

RETRO TEA

MANUEL D'UTILISATION BOUILLOIRE INOX 1.7L



Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit et conservez–le pour un usage ultérieur

POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT



FR

Consigne de sécurité

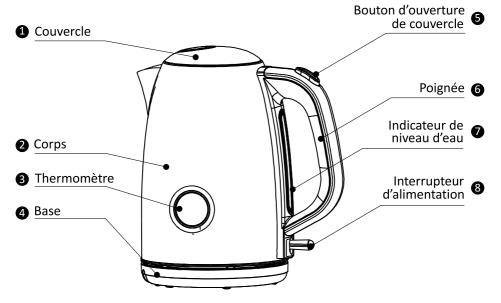
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition de recevoir une supervision ou des consignes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qu'il présente. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il est interdit de laisser aux enfants le soin de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans supervision.
- Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même. Contactez plutôt un technicien qualifié. Pour éviter toute mise en danger, ne faites remplacer le câble défectueux que par un câble équivalent et que par le fabricant, son service après-vente ou toute personne de qualification similaire.
- Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
- Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être avec une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois. Conservez le mode d'emploi ainsi que le bon de garantie, votre ticket de caisse et si possible, le carton avec l'emballage se trouvant à l'intérieur. Si vous remettez l'appareil à des tiers, veuillez-le remettre avec son mode d'emploi.
- N'utilisez cet appareil que pour un usage privé et pour les

taches auxquelles il est destiné. Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation professionnelle.

- Ne l'utilisez pas en plein air. Protégez-le de la chaleur, des rayons directs du soleil, de l'humidité (ne le plongez en aucun cas dans l'eau) et des objets tranchants. N'utilisez pas cet appareil avec des mains humides. S'il arrive que de l'humidité ou de l'eau atteignent l'appareil, débranchez aussitôt le câble d'alimentation.
- Arrêtez l'appareil et débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise de courant (en tirant sur la fiche et non pas sur le câble) si vous n'utilisez pas l'appareil, si vous installez les accessoires, pour le nettoyage ou en cas de panne.
- Ne laissez jamais fonctionner l'appareil sans surveillance.
 Lorsque vous quittez la pièce, toujours arrêter l'appareil.
 Débranchez la fiche de la prise
- Il y a lieu d'inspecter l'appareil et le bloc d'alimentation régulièrement en vue d'éventuels signes d'endommagements. Lorsqu'un endommagement est détecté, l'appareil ne doit plus être utilisé.
- N'utilisez que les accessoires d'origine.
- Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.
- Pendant et après le fonctionnement, la température des surfaces accessibles sera très élevée.
 - Maintenez toujours l'appareil par la poignée.
 - Ouvrez le couvercle en n'utilisant que le bouton de la poignée.
 - Même après utilisation, la surface des éléments chauffants reste chaude.
- Ne remplissez pas l'appareil au-delà de la ligne MAX. L'eau risque sinon de vous éclabousser et vous risquez de vous brûler!
- Veillez toujours à ce que le couvercle soit bien fermé.
- N'ouvrez pas le couvercle, lorsque l'eau bouille.
- Le niveau d'eau doit se situer entre les marques MIN et MAX!

- N'utilisez l'appareil que sur une surface plane.
- Ne déplacez pas l'appareil et ne le touchez pas non plus en cours de fonctionnement.
- N'utilisez l'appareil qu'avec le socle lui appartenant.
- Débranchez l'appareil avant de retirer l'appareil de la base.
- La base et l'extérieur de l'appareil ne doivent jamais être mouillés.
- Faites attention à ne jamais mettre de liquide en contact avec l'adaptateur de l'appareil.
- Ne réparez pas vous-même l'appareil. Contactez toujours un technicien agrée. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes ayant qualité semblable afin d'éviter un risque.
- Cet appareil est utilisé pour chauffer et faire bouillir de l'eau. N'utilisez jamais celui-ci pour chauffer d'autres liquides ou aliments. Cela pourrait causer des blessures.
- Utilisez cet appareil uniquement dans un endroit sec et à l'intérieur. Cet appareil est destiné à un usage domestique ou assimilé comme par exemple :
 - dans les cuisines des employés de magasins, de bureaux et d'autres environnements professionnels;
 - les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
- Vérifiez que la tension du réseau que vous utilisez convient à l'appareil. Les informations nécessaires sont indiquées avec les références de l'appareil sur la base.
- Branchez l'appareil uniquement dans une prise de courant en bon état.

Description de l'appareil



Données techniques

Alimentation : 220-240V~, 50-60Hz Puissance électrique : 1850-2200W

Capacité: max. 1,7L



Utilisation

Attention!

N'utilisez pas de prises multiples étant donné que le présent appareil est trop puissant.

Préparation

- Vérifiez que la tension du réseau que vous utilisez convient à l'appareil. Les informations nécessaires sont indiquées avec les références de l'appareil sur la base.
- 2. Branchez l'appareil uniquement dans une prise de courant en bon état.
- 3. Laissez l'appareil fonctionner 3 x avec de l'eau fraîche, avant la première utilisation. N'utilisez que de l'eau pure sans additif.

Utilisation

Remarque: N'utilisez que de l'eau fraîche.

- 1. Placez l'appareil sur une surface plane.
- 2. Appuyez sur le bouton de la poignée pour ouvrir la bouilloire.
- 3. Versez l'eau (max. 1,7 Litres). Vous avez la possibilité de relever le niveau d'eau sur l'indicateur de niveau de l'appareil.
- 4. Fermez le couvercle.
- 5. Placez l'appareil convenablement sur la base.
- 6. Mettez l'appareil en marche en appuyant l'interrupteur d'alimentation vers en bas. Le voyant de contrôle de l'interrupteur s'allume.
- 7. Débranchez la fiche de la prise.
- 8. Videz le bac à eau.

Note: La thermomètre indique la température de l'eau dans l'appareil. Vous pouvez éteindre le chauffage lorsque la température de l'eau souhaitée est atteinte.

Mettre en pause / cesser le fonctionnement

Il y a deux options pour interrompre ou cesser l'ébullition :

- 1. L'appareil s'éteindra automatiquement après l'ébullition. L'indicateur lumineux disparaîtra.
- 2. Reposez l'interrupteur vers le haut pour mettre en pause ou cesser l'ébullition.

Attention!

- N'enlevez pas l'appareil de la base sans l'éteindre d'abord. Tant que le bouton est sur I, la bouilloire restera allumée.
- Éteignez toujours l'appareil avant de l'enlever de la base! Assurez-vous



également qu'il est éteint lorsque vous le replacez sur la base!

AVERTISSEMENT : Risque de brûlures !

- En versant, maintenez le couvercle fermé.
- Les parois de l'appareil deviennent brûlantes en cours de fonctionnement. Ne les touchez pas et laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Nettoyage

Avertissement:

- Toujours arrêter l'appareil avant le nettoyage et débrancher la fiche. Patientez le temps que l'appareil refroidisse.
- Ne plongez jamais ni l'appareil ni le socle dans l'eau ou tout autre liquide. Vous risqueriez de provoquer une électrocution ou un incendie.

ATTENTION:

- N'utilisez jamais de brosse métallique ni d'ustensile abrasif.
- N'utilisez jamais de détergent abrasif.
- Nettoyer le filtre sur le couvercle à l'aide d'une brosse en nylon.
- Rincez le compartiment à eau à l'eau fraîche. Séchez-le à l'aide d'un torchon.
- Nettoyer le châssis après l'utilisation à l'aide d'un chiffon légèrement humide.

Retirer/positionner le filtre antitartre

Sur le bec verseur de la bouilloire se trouve un filtre antitartre que des particules ou le calcaire sont susceptibles d'obstruer avec le temps. Le filtre antitartre amovible est facile à nettoyer.

- 1. Ouvrez le couvercle.
- 2. Abaissez légèrement la languette dépassant du filtre antitartre à l'intérieur de la bouilloire de manière à ce que le filtre antitartre puisse être retiré.
- 3. Nettoyez le filtre antitartre avec un chiffon légèrement humide et rincez à l'eau courante.
- 4. Remettez le filtre antitartre d'abord par le dispositif de retenue inférieur à l'intérieur de la bouilloire. Abaissez légèrement la languette dépassant du filtre antitartre et poussez-la sous le support. Veillez bien à ce que le filtre antitartre s'enclenche correctement.

Détartrage

- La fréquence des détartrages dépend de la pureté de l'eau et de la fréquence des utilisations.
- Si l'appareil s'éteint avant que l'eau boue, il est temps de procéder à un



détartrage.

• N'utilisez pas de vinaigre mais plutôt tout produit de détartrage à base d'acide citrique se trouvant dans les commerces. Respectez les quantités indiquées.

Stockage

- Vous pouvez enrouler le câble au niveau du socle de l'appareil.
- Conservez l'appareil comme il est décrit et laissez-le sécher.
- Nous vous recommandons de conserver l'appareil dans son emballage d'origine si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.
- Conservez toujours l'appareil hors de portée des enfants dans un endroit sec et bien aéré.

En cas de dysfonctionnements

Problème	Cause possible	Solution
Impossible de	L'appareil ne reçoit pas	Vérifiez la prise avec un
mettre l'appareil en	d'alimentation	autre appareil
marche.	électrique.	Branchez correctement la
		fiche secteur.
		Vérifiez le disjoncteur
		principal.
	L'appareil est défectueux.	Contactez notre centre de
		service après-vente ou un
		spécialiste.
	Après une utilisation sans	Laissez l'appareil refroidir
	eau ou avec	pendant 15 min.
	trop peu d'eau l'appareil	
	n'a pas suffisamment	
	refroidi.	
L'appareil s'arrête	L'intérieur de la bouilloire	Détartrage comme indiqué.
avant ébullition.	présente des taches de	Vérifiez le raccordement
	calcaire ou le circuit de la	électrique.
	prise murale est	
	surchargé.	
L'appareil ne	Le couvercle n'est pas	Fermez le couvercle jusqu'à
s'arrête pas.	fermé.	ce qu'il s'emboîte.
L'appareil s'allume	L'interrupteur est mis en	Faites basculer
automatiquement	marche.	l'interrupteur vers en haut
lorsque vous le		
posez sur la base.		



EN

Safety Instructions

- This device may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental abilities, or lacking experience and knowledge, provided they receive supervision or instructions regarding safe use. device safety and understand the risks it presents. It is forbidden to let children play with the device. It is prohibited to allow children to clean and maintain the appliance without supervision.
- Keep the device and its cable out of the reach of children under 8 years old.
- Do not let children play with the packing materials.
- Do not repair the device yourself. Instead, contact a qualified technician. To avoid any endangerment, have the defective cable replaced only by an equivalent cable and only by the manufacturer, its after-sales service or any person of similar qualification.
- Always disconnect the device from the power supply if left unattended and before assembly, disassembly or cleaning.
- Switch off the device and disconnect it from the power supply before changing accessories or approaching parts that are mobile during operation.
- This appliance is not designed to be with an external timer or by a separate remote-control system.
- Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance (underside the kettle & base) corresponds with the voltage in your home.
 If this is not the case, contact your dealer and stop using

the kettle.

- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Do not operate the appliance without anything in it to avoid damaging the heat elements.
- Ensure that the kettle is used on a firm and flat surface out of reach of children, this will prevent the kettle from overturning and avoid damage or injury.
- To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
- While water is boiling, or just after the water has been boiled, avoid contacting with steam from the spout.
- Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
- Be careful of refilling when the kettle is hot.
- Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
- The attached base cannot be used for other than intended use
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
- The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
- The kettle is for household use only. Do not use outdoors.
- The use of accessories, which are not recommended by the appliance manufacturer, may result in fire, electric

- shock or personal injury.
- Unplug the kettle from the outlet when not in use and before cleaning. Allow the kettle to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance for other than intended use.
- The kettle can only use with the stand provided.
- If the kettle is overfilled, boiling water may spill out.
- Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments.
- Avoid spillage on the connector.
- Be care of potential injury from misuse.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- Save these instructions.

Description of the device Lid release button Handle 6 Water level indicator Thermometer Basis Power switch 3

Technical Data : Voltage : 220-240V~

Frequency: 50-60Hz Power: 1850-2200W

Capacity: 1,7L

USE

BEFORE USING YOUR KETTLE

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you should clean your kettle before use by boiling the Max capacity of water once and then discarding the water twice. Wipe the surface with a damp cloth.

NOTE: The max capacity of kettle is 1.7L.

USING YOUR ELECTRIC KETTLE

- 1. Place the kettle on the flat surface.
- 2. To fill the kettle, remove it from the power base and open the lid by pressing down lid release button, then fill the kettle with the desired amount of water and close the lid. The water level must be within the Min and the Max level. Too little water will cause the kettle switching off before the water has boiled.

NOTE: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before plugging the power outlet.

3. Position the kettle on the power base.

4. Connect the plug into a power outlet. Press down the switch and the indicator will light up, and then the kettle starts to boil the water. The kettle will switch off automatically once the water has boiled. If necessary, it will take you 30 seconds to wait before pressing the switch again to re-boil the water. You may shut off the power by lifting switch up or directly lift the kettle from the power base at any moment to stop boiling process.

NOTE: Ensure that switch is free of obstructions and the lid is firmly closed, the kettle will not turn off if the switch if be constrained or if the lid is opening.

5. Lift the kettle from the power base and then pour the water.

NOTE: Operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water may result in scald, besides, don't open the lid while the water in the kettle is hot.

6. The kettle will not re-boil until the switch is pressed again. The kettle may be stored on the power base when not in use.

NOTE: Always disconnect the power supply when not use.

BOIL-DRY PROTECTION

Should you accidentally let the kettle operate without water, the function of boil-dry protection will automatically switch off the power. If this occurs, allow the kettle to cool prior to filling with cold water before re-boiling.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always disconnect the appliance from the power outlet and cool it down completely before cleaning.

- 1. Never immerse the kettle, power cord or power base in water, or allow moisture to contact with these parts.
- 2. Wipe the appearance of body with a damp cloth or cleaner, never use a poisonous cleaner.
- 3. Remember to clean the filter at intervals. For easier cleaning, detach the filter by pressing down the tab of filter inside the kettle and then replace it after cleaning.

CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle to prevent the gloss loss.

4. When not use or storage, the power cord may be wind under the bottom of kettle.

REMOVAL OF MINERAL DEPOSITS

Your kettle should be periodically descaled as the mineral deposits in tap water may form scale on the bottom of kettle so as to cause the operation less efficiency. You can use the commercially available descaler and follow the

instructions on the package of descaler. Alternatively, you may follow below instructions using the white vinegar.

- 1. Fill the kettle with 3 cups of white vinegar, then adding water to the amount so as to cover the bottom of kettle completely. Leave the solution in the kettle overnight.
- 2. Then discard the mixture in the kettle, then filling the kettle with clean water to the maximum position, boiling and then discard the water. Repeat several times until the odor of vinegar has been flushes away. Any stains remaining inside the spout can be removed by rubbing with a damp cloth.

Cet appareil est conforme aux directives CE appropriées et a été fabriqué selon les règles techniques de sécurité les plus récentes.

Recyclage

Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir être soit recyclé soit démantelé dans le but de réduire tout impact sur l'environnement.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Ne pas jeter des appareils électriques avec les déchets managers municipaux non triés. Utiliser des équipements de collecte séparés. Contacter votre gouvernement local pour toute information concernant les systèmes de collecte disponibles.

Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.





Importé par

BORTUS

28 Bis rue du Goulet, 93300 Aubervilliers,France www.kitchencook.fr